

PORTRETUL LUI IOSIF ÎN SCRIERILE SFÂNTULUI EFREM SIRUL¹

Prof. dr. dr. h.c. Martin TAMCKE
Universitatea „Georg-August”, Göttingen

Într-o epocă în care atenția îndreptată spre islam este în creștere și în care creștinătatea din Europa este în declin profund, sectoarele înfloritoare ale pieței de carte științifică abundă de studii comparative asupra personajelor care apar atât în Biblie, cât și în Coran. Cărții lui Karl-Joseph Kuschel, *Iosif în Egipt*, îi lipsește tradiția istorică a gândirii biblice transmise de-a lungul secolelor, dar ea se

¹ Traducerea a fost realizată după studiul *The Figure of Joseph in St. Ephraem's Writings*, publicat în limba engleză în vol. Martin Tamcke, Constantin Preda, Marian Vild, Daniel Mihoc (eds), *Scripture's interpretation is more than making science. Festschrift for Prof. Vasile Mihoc* (Studien zur orientalischen Kirchengeschichte 62), Lit Verlag, Zürich, 2020, pp. 13-22. Martin Tamcke (n. 1955), autorul prezentului studiu, este profesor emerit al Facultății de Teologie Evanghelică de la Universitatea „Georg-August” din Göttingen, Germania. Până în septembrie 2021, el a condus Catedra de Teologie Ecumenică, Istoria Creștinismului Oriental și Istoria Misiunii, în cadrul căreia a avut colaborări internaționale numeroase inclusiv cu universități din România. Amintim aici colaborarea sa cu Facultatea de Teologie Ortodoxă din Iași, în calitate de *visiting professor* în decembrie 2018 și 2019. Dintre studiile și volumele pe care le-a publicat până acum, unele au fost deja traduse în limba română. Vezi, între altele: Martin Tamcke, *O percepție occidentală a spiritualității răsăritene. Mărturia unui protestant*, traducere din limba germană de Mugurel Păvălucă, București, 2005; Martin Tamcke, *Crucea sub semilună*, traducere din limba germană de Mugurel Păvălucă, Editura Psyche, București, 2006; Martin Tamcke, „Ierusalimul este pretutindeni – cu privire la învățătura lui Macarie despre Ierusalim”, în *Revista Teologică*, 2/2013, pp. 33-37; Martin Tamcke, *Creștinii din Tur Abdin. O introducere în istoria Bisericii Ortodoxe Siriace*, traducere din limba germană de Dragoș Boicu, Editura Andreiană, Sibiu, 2015; Martin Tamcke, *Creștinii în lumea islamică: de la Mahomed până în prezent*, traducere din limba germană de Cătălin-Ștefan Popa, revizuire traducere de Vasile-Adrian Carabă, Editura Nemira, București, 2018; Martin Tamcke, „O legendă despre caracterizarea mișcării ecumenice din mediul cultural est-sirian”, traducere din limba germană de Daniel Buda, în *Revista Teologică*, 2/2020, pp. 27-36 (n. tr.).